

# DODATOK č. 2 K ZMLUVE NA POSKYTNUTIE SLUŽIEB

uzavretej medzi nasledovnými zmluvnými stranami

**Objednávateľ:** Štátny inštitút odborného vzdelávania  
sídlo: Bellova 54/a, 837 63 Bratislava  
identifikačné číslo: 17 314 852  
konajúci prostredníctvom: JUDr. Ing. Michal Bartók, riaditeľ  
(ďalej len "Objednávateľ")

**a**

**Poskytovateľ:** TRANSFER Slovensko, spol. s r. o.  
sídlo: Hraničná 18, 821 05 Bratislava  
identifikačné číslo: 31 384 145  
konajúci prostredníctvom: PhDr. Juraj Dúbrava, CSc., konateľ  
(ďalej len "Poskytovateľ")

## 1. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Zmluvné strany uzavreli dňa 20. 7. 2016 Zmluvu na poskytnutie služieb, predmetom ktorej je príprava a kompletná realizácia zákazky označenej ako „Školenie, stáže pre majstrov odbornej výchovy a učiteľov odborných predmetov“ (ďalej len "**Zmluva**").
- 1.2. Zmluva bola uzavretá v rámci realizácie projektu "Odborné vzdelávanie a príprava pre trh práce", ktorý je podporovaný prostredníctvom Švajčiarskeho finančného mechanizmu z Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce v rámci rozšírenej Európskej únie.
- 1.3. Nakoľko po uzavretí Zmluvy došlo k predĺženiu trvania projektu uvedeného v bode 1.2. tohto dodatku, zmluvné strany sa v súlade s ust. § 18 ods. 1 písm. c) a e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov dohodli na uzavretí tohto dodatku.

## 2. Predmet dodatku

- 2.1. Článok V ods. 1 Zmluvy sa nahrádza novým znením, ktoré je nasledovné:  
*"Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať celú zákazku najneskôr v termíne do 31. 3. 2017."*
- 2.2. Článok V ods. 3 písm. b) Zmluvy sa nahrádza novým znením, ktoré je nasledovné:  
*"v termíne do 10. 3. 2017 realizovať multiplikačné školenia."*
- 2.3. Článok VI ods. 11 Zmluvy sa nahrádza novým znením, ktoré je nasledovné:  
*"Poskytovateľ je povinný odovzdať objednávateľovi analýzu kvality školení do 31. 3. 2017."*
- 2.4. Časový harmonogram, ktorý zmluvné strany schválili v súlade s článkom V ods. 2 Zmluvy sa nahrádza novým časovým harmonogramom, ktorý tvorí prílohu tohto dodatku.
- 2.5. Zvyšný obsah Zmluvy nie je týmto dodatkom dotknutý.

## 3. Záverečné ustanovenia

- 3.1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy, pričom nadobúda platnosť momentom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
- 3.2. Tento dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z toho štyri pre Objednávateľa a dva pre Poskytovateľa.

- 3.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, neuzatvárajú ho v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpisujú.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

---

JUDr. Ing. Michal Bartók  
riaditeľ  
Štátny inštitút odborného vzdelávania

---

PhDr. Juraj Dúbrava, CSc.  
konateľ  
TRANSFER Slovensko, spol. s r. o.

HA	P.č.	Činnosť	odbor	miesto	Počet oslovených SOŠ	počet uč	od	do	závislé
1	1	Dodávka curricul EHB					12.08.2016	31.08.2016	
1	2	Preklad curricul do SJ					06.09.2016	09.09.2016	1.1
1	3	Príprava podmienok pilotné školenia					15.09.2016	26.09.2016	1.2
1	4	Stretnutie s expertmi z EHB					07.09.2016	26.09.2016	1.1
		metodika analýzy kvality školení					09.09.2016	20.09.2016	
2	1	Pilotný kurz	Elektro	Šurany	5	12	26.09.2016	28.09.2016	1.3
2	2	Pilotný kurz	Stavebn	Prešov	4	14	05.10.2016	07.10.2016	1.3
2	3	Pilotný kurz	Potravin	Bratislava	4	16	03.10.2016	05.10.2016	1.3
2	4	Pilotný kurz	Kader	Bratislava	4	16	04.10.2016	06.10.2016	1.3
2	5	Pilotný kurz	Chémia	Bratislava	2	14	28.09.2016	30.09.2016	1.3
3	1	Zber a hodnotenie pilot	Elektro				28.09.2016	02.10.2016	2.1
3	2	Zber a hodnotenie pilot	Stavebn				07.10.2016	11.10.2016	2.2
3	3	Zber a hodnotenie pilot	Potravin				05.10.2016	09.10.2016	2.3
3	4	Zber a hodnotenie pilot	Kader				06.10.2016	10.10.2016	2.4
3	5	Zber a hodnotenie pilot	Chémia				30.09.2016	04.10.2016	2.5
3	6	Úprava curricul	Elektro				02.10.2016	12.10.2016	3.1
3	7	Úprava curricul	Stavebn				11.10.2016	13.10.2016	3.2
3	8	Úprava curricul	Potravin				09.10.2016	17.10.2016	3.3
3	9	Úprava curricul	Kader				10.10.2016	19.10.2016	3.4
3	10	Úprava curricul	Chémia				04.10.2016	21.10.2016	3.5
3	11	Žiadosť o akreditáciu	Elektro				14.10.2016	13.11.2016	3.6
3	12	Žiadosť o akreditáciu	Stavebn				15.10.2016	14.11.2016	3.7
3	13	Žiadosť o akreditáciu	Potravin				19.10.2016	18.11.2016	3.8
3	14	Žiadosť o akreditáciu	Kader				21.10.2016	20.11.2016	3.9
3	15	Žiadosť o akreditáciu	Chémia				23.10.2016	22.11.2016	3.10
4	1	Príprava podmienok multiplik školení					02.10.2016	17.11.2016	3.1
4	4		Elektro	Šurany	108	11	05.12.2016	07.12.2016	
4	6		Elektro	Šurany	108	8	07.12.2016	09.12.2016	
4	7		Elektro	Banská Bystrica	108	10	07.12.2016	09.12.2016	
4	9		Elektro	Banská Bystrica	108	8	12.12.2016	14.12.2016	
4	10		Elektro	Šurany	108	9	14.12.2016	16.12.2016	
4	11		Elektro	Banská Bystrica	108	8	14.12.2016	16.12.2016	
4	15		Elektro	Banská Bystrica	108	12	11.01.2017	13.01.2017	
4	16		Elektro	Šurany	108	11	16.01.2017	18.01.2017	
4	17		Elektro	Banská Bystrica	108	13	16.01.2017	18.01.2017	
			Elektro	Šurany	108	13	18.01.2017	20.01.2017	
			Elektro	Banská Bystrica	108	14	18.01.2017	20.01.2017	
			Elektro	Banská Bystrica	108	7	06.02.2017	08.02.2017	
			Elektro	Banská Bystrica	108	10	13.02.2017	15.02.2017	

			Elektro	Banská Bystrica	108	10	20.02.2017	22.02.2017	
			Elektro	Banská Bystrica	108	10	20.02.2017	22.02.2017	
			Elektro	Šurany	108	8	06.02.2017	08.02.2017	
			Elektro	Šurany	108	8	15.02.2017	17.02.2017	
			Elektro	Šurany	108	9	27.02.2017	01.03.2017	
4	20		Stavebn	Prešov	57	13	05.12.2016	07.12.2016	
4	23		Stavebn	Nitra	57	8	07.12.2016	09.12.2016	
4	26		Stavebn	Prešov	57	10	14.12.2016	16.12.2016	
			Stavebn	Prešov	57	11	18.01.2017	20.01.2017	
			Stavebn	Nitra	57	13	23.01.2017	25.01.2017	
			Stavebn	Nitra	57	9	06.02.2017	08.02.2017	
			Stavebn	Nitra	57	8	13.02.2017	15.02.2017	
			Stavebn	Prešov	57	11	06.02.2017	08.02.2017	
			Stavebn	Prešov	57	13	13.02.2017	15.02.2017	
			Stavebn	Prešov	57	14	20.02.2017	22.02.2017	
			Stavebn	Nitra	57	10	06.03.2017	08.03.2017	
4	31		Kader	Bratislava	70	9	30.11.2016	02.12.2016	
4	34		Kader	Zvolen	70	10	07.12.2016	09.12.2016	
4	39		Kader	Bratislava	70	14	14.12.2016	16.12.2016	
4	43		Kader	Bratislava	70	10	16.01.2017	18.01.2017	
			Kader	Zvolen	71	10	20.02.2017	22.02.2017	
			Kader	Zvolen	70	9	22.02.2017	24.02.2017	
			Chémia	Bratislava		14	16.01.2017	18.01.2017	
4	45		Potravin	Kežmarok	54	11	07.12.2016	09.12.2016	
4	46		Potravin	Zvolen	54	15	07.12.2016	09.12.2016	
4	50		Potravin	Zvolen	54	17	14.12.2016	16.12.2016	
4	54		Potravin	Zvolen	54	10	16.01.2017	18.01.2017	
4	55		Potravin	Kežmarok	54	12	16.01.2017	18.01.2017	
			Potravin	Kežmarok	54	11	13.02.2017	15.02.2017	
			Potravin	Zvolen	54	11	06.02.2017	08.02.2017	
			Potravin	Zvolen	54	9	13.02.2017	15.02.2017	
			Potravin	Zvolen	54	13	20.02.2017	22.02.2017	
			Potravin	Kežmarok	54	11	27.02.2017	01.03.2017	
5	1	Zber spätnej väzby školenia	Elektro					25.01.2017	
5	2	Zber spätnej väzby školenia	Stavebn					25.01.2017	
5	3	Zber spätnej väzby školenia	Potravin					25.01.2017	
5	4	Zber spätnej väzby školenia	Kader					25.01.2017	
5	5	Zber spätnej väzby školenia	Chémia					25.01.2017	
5	6	Príprava analýzy školení				567		28.02.2016	

Dňa: 16.03.2017

Vypracoval: Dúbrava Juraj

**Spolu účastníkov 495**

**december - 161**

**január - 133**

**február - 191**

**marec - 10**